



دعوة إعادة طرح عطاء رقم (٢٥/ش/ل/٢٠٢١)

شراء خدمات صيانة أجهزة الربط التلفزيوني CCTV

ترغب وزارة العدل بإعادة طرح عطاء " شراء خدمات صيانة أجهزة الربط التلفزيوني CCTV " فعلى المناقصين الراغبين في شراء نسخة من وثائق الشراء مراجعة وزارة العدل (امين سر لجنة الشراء المحلية) للحصول على وثائق الشراء مقابل مبلغ (٢٥) دينار غير مسترده ولغاية الساعة الواحدة بعد الظهر يومياً، وتقديم العرض مغلق آخر موعد للحصول على وثائق الشراء يوم الثلاثاء الموافق ٢٠٢١/١١/٠٩ .
آخر موعد لإيداع العروض في صندوق العطاءات الساعة الثانية عشر ظهراً من يوم الاحد الموافق ٢٠٢١/١١/١٤ .
تفتح العروض في يوم الاحد الموافق ٢٠٢١/١١/١٤ للساعة الثانية عشر ظهراً.
• أجور الإعلان على من يرسو عليه العطاء مهما تكرر.

واقبلوا الاحترام،،،

وزير العدل



دعوة إعادة طرح عطاء رقم (٢٥/ش ل/٢٠٢١) شراء خدمات صيانة أجهزة الربط التلفزيوني CCTV

ترغب وزارة العدل بإعادة طرح عطاء شراء خدمات صيانة أجهزة الربط التلفزيوني CCTV فعلى المناقصين الراغبين في شراء نسخة من وثائق الشراء ومراجعة وزارة العدل (أمين سر لجنة الشراء المحلية) للحصول على وثائق الشراء مقابل مبلغ (٢٥) دينار غير مسترده ولغاية الساعة الواحدة بعد الظهر يومياً، وتقديم العرض مغلق، آخر موعد للحصول على وثائق الشراء يوم الثلاثاء الموافق ٢٠٢١/١١/٠٩.

آخر موعد لإيداع العروض في صندوق العطاءات الساعة الثانية عشر ظهراً من يوم الأحد الموافق ٢٠٢١/١١/١٤، تفتح العروض في يوم الأحد الموافق ٢٠٢١/١١/١٤ الساعة الثانية عشر ظهراً.

١. سند كفاءة دخول العطاء بنسبة (٣%) من قيمة عرض السعر الاجمالي المقدم، على شكل كفاءة بنكية او شيك بنكي مصدق وتكون باسم "معالي وزير العدل بالإضافة لوظيفته".
 ٢. تقديم رخصة مهن سارية المفعول.
 ٣. تقديم سجل تجاري ذات علاقة بموضوع الشراء.
 ٤. تقديم شهادة تسجيل ضريبة المبيعات.
 ٥. الا يتم الافراج عن كفاءة حسن التنفيذ الا بعد تقديم براءة ذمة من الضمان الاجتماعي
 ٦. غرامة التأخير هي (١%) عن كل اسبوع او جزء من الاسبوع من قيمة الاحالة النهائية.
 ٧. عدم تقديم بديل للمواصفات او تقديم أكثر من عرض سعر للبند الواحد.
 ٨. يلتزم المتعهد بتقديم ضمانات من سوء المصنعية مصدقة من كاتب العدل.
 ٩. الالتزام الكامل ببنود نظام المشتريات الحكومية رقم ٢٨ لسنة ٢٠١٩ ..
 ١٠. يقدم المناقص العرض على نسختين متطابقتين منفصلتين كل نسخة بملف وفي مغلف واحد ويثبت اسم الشركة ورقم العطاء مع التوقيع والختم على كل وثيقة بما فيها الكتلوجات.
 ١١. كتابة رقم الهاتف والفاكس بشكل واضح لاعتماده في المخاطبات الرسمية.
 ١٢. على المتعهد المحال عليه العطاء تقديم كفاءة مالية على شكل شيك بنكي مصدق او كفاءة مالية مصدقة باسم "معالي وزير العدل بالإضافة الى وظيفته" تغطي قيمة الدفعة الأولى المقدمة .
- * اجور الإعلان على من يرسو عليه العطاء مهما تكرر .

* على المناقص التأكد من المرفقات و عددها ، و الدائرة غير مسؤولة عن فقدان أو نقص أي مرفق أو صفحة بعد شراء دعوة العطاء و يتحمل المناقص مسؤولية عدم قيامه بالتنسيق والتأكد من اكتمال الوثائق .

واقبلوا الاحترام،،،

وزير العدل



اتفاقية صيانة نظام الدائرة التلفزيونية المغلقة CCTV

الفريق الأول : وزارة العدل و يمثلها معالي وزير العدل الاكرم أو من يفوضه / العنوان
(عمان/الدوار الثالث/ مقابل وزارة التخطيط/ شارع توفيق ابو الهدى/ رقم ()) .

الفريق الثاني : _____ و المسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة والتموين/ دائرة مراقب
عام الشركات تحت رقم (_____) تاريخ: ____ / ____ / ____ ، و يمثلها السيد _____
ورقمه الوطني بموجب بطاقة الاحوال المدنية (.....) عنوان الشركة
او المؤسسة : /هاتف رقم () .

حيث أن الفريق الاول مؤسسة حكومية تمتلك انظمة الدائرة التلفزيونية المغلقة CCTV
وحيث ان الفريق الثاني شركة متخصصة بصيانة وإصلاح انظمة الدائرة التلفزيونية المغلقة
CCTV وحيث يرغب الفريق الاول بالتعاقد مع الفريق الثاني اتفق الفريقان على ما يلي:

المادة الأولى

تعتبر المقدمة والملاحق و قرار الإحالة و وامر الشراء الخاصة بالأنظمة جزءاً لا يتجزأ منها وتقرأ
معها كوحدة واحدة .

المادة الثانية

يلتزم الفريق الأول بما يلي:-

1. تسهيل مهمة الفريق الثاني و تمكينهم من القيام بالأعمال في كل موقع والسماح لهم
بتنفيذ أية أعمال تتصح بها الشركة الصانعة لتحسين كفاءة الانظمة وملحقاته .


10/14



وزارة الداخلية

٢. الإشراف على تنفيذ بنود هذه الاتفاقية ومراقبة سير الأعمال التي ينفذها الفريق الثاني من خلال مديرية تكنولوجيا المعلومات و مديرية الابنية والمشاريع ومديرية حقوق الانسان في الوزارة وبالتنسيق مع موظفي الدعم الفني والمسؤول الاداري في المحاكم .

المادة الثالثة

يلتزم الفريق الثاني بما يلي:-

١- إجراء أعمال الصيانة الدورية الوقائية بمعدل اربعة زيارات خلال مدة الاتفاقية (مرة كل ثلاث اشهر) لكل محكمة(المدرجة في الملحق رقم (١)) بشكل يضمن حسن سير عمل الانظمة و ملحقاته التي تشمل ما يلي(كاميرات وحدة تخزين و شاشات و وحدة التحكم بالكاميرات و وحدة التحكم بالصوت و السماعات و التوصيلات و أي قطع بتطلبها النظام للصيانة و جميع الاجهزة المستخدمة لغايات عمل النظام) ، مع احقية الفريق الاول باستدعاء الفريق الثاني اذا تطلبت مقتضيات العمل ذلك.

٢- تقديم تقارير فنية بعد الانتهاء من كل زيارة صيانة للموقع والزيارات الدورية والوقائية.

٣- انجاز الأعمال في مواقع الانظمة و خلال ساعات العمل الرسمي ما أمكن ، إلا اذا اقتضت الضرورة لنقل بعض الاجهزة او انظمة أو ملحقاتها إلى مكان آخر بعد اخذ موافقة الفريق الأول الخطية على ذلك من خلال ضابط الارتباط المعني المتمثل بموظف الدعم الفني بالمحكمة او المسؤول الاداري بالمحكمة ، مع ضرورة تأمين بديل إذا اقتضت الحاجة.

٤- إصلاح الانظمة وملحقاتها الموجودة في محافظات إقليم الوسط خلال مدة أقصاها (٢٤) ساعة و تمدد عند الضرورة إلى (٤٨) ساعة إضافية بموافقة الفريق الأول الخطية و(٤٨) ساعة لمحافظات إقليمي الجنوب والشمال من تاريخ التبليغ عن العطل و في حال



مِنَارَةُ الْحَدِيدِ

- التمديد يتم تأمين جهاز او قطعة كبديل مؤقت بنفس كفاءة القطعة المسحوبة أو أعلى مواصفات حتى يتم إصلاح الجهاز او القطعة المعطلة (الاصلية) وذلك خلال (عشرة أيام عمل) وفي حال تجاوز المدة المذكورة يعتبر الجهاز او القطعة (البديلة) ملكاً للفريق الاول مع إرجاع الجهاز او القطعة المعطلة (الاصلية) لموقعها.
- ٥- تسليم القطع المستبدلة وعلى حساب الفريق الأول لقسم اللوازم في المحكمة مع تنظيف مستند إدخال من المحكمة لتلك القطع بمعرفة موظفي الدعم الفني بالمحكمة.
- ٦- توريد كشف بالأعمال المنجزة و العالقة و الزيارات الوقائية بشكل شهري لمديرية تكنولوجيا المعلومات و مديرية الانبئة و المشاريع و مديرية حقوق الانسان عن طريق البريد الالكتروني او بحسب ما يتم الاتفاق عليه .
- ٧- تقديم كفالة حسن تنفيذ باسم معالي وزير العدل بالإضافة الى وظيفته بواقع (١٠%) من القيمة الإجمالية للاتفاقية لمدة عام تبدأ من تاريخ التوقيع على الاتفاقية على شكل كفالة بنكية أو شيك مصدق صادر عن بنك.
- ٨- تقديم كفالة بقيمة الدفعة المقدمة في وثائق الشراء.
- ٩- تقديم تعهد شخصي مصدق من قبل كاتب العدل بكفالة القطع المستبدلة لمدة عام من تاريخ التوريد و التشغيل و أن تكون جديدة ١٠٠% للمواد مهما كان نوع النظام و ملحقاته و يجب أن تكون القطع جديدة و غير معاد صيانتها و في حال تعذر تأمين قطع جديدة يتم اعلام الفريق الاول مع بيان السبب على أن يقتنع به الفريق الأول.
- ١٠- طلب الخبراء من الشركة الصانعة وعلى نفقته الخاصة في الحالات التي يتضح عدم إمكانية إجراء أعمال الصيانة للأنظمة و ملحقاته من قبل مستخدميه ويشمل ذلك ما يحتاجونه من أدلة الاستخدام والكتالوجات الفنية الخاصة بالأجهزة ومعدات ولوازم.
- ١١- يعتبر القرص الصلب (وحدة التخزين) ملكاً للفريق الأول ولا يحق للفريق الثاني الاحتفاظ به نهائياً تحت أي ظرف ، و في حال تبين وجود عطل على القرص الصلب يتم

الع



وزارة التعليم والبحث العلمي

تأمين بديل دائم عنه بنفس مواصفاته أو أعلى مع الإبقاء على القرص الصلب المتعطّل (وحدة التخزين) في موقعه .

١٢- صيانة أنظمة الدائرة التلفزيونية المغلقة CCTV و ملحقاته ولا يحق له الاعتراض على الأنظمة سواء كانت قديمة أو جديدة أو القطع المستخدمة أصلية أو متوافقة (Compatible) وجميع أنواع الشاشات بغض النظر عن نوع النظام .

١٣- التنسيق الكامل مع الجهات المشرفة من قبل الفريق الأول على تنفيذ الاتفاقية ومراقبة سير أعمالها ويتم عقد اجتماعات دورية كلما دعت الحاجة لمتابعة وحل الصعوبات التي تعترض سير تنفيذ هذه الاتفاقية.

١٤- تدريب الموظفين العاملين على النظام و موظفي الدعم الفني بكل محكمة (الملحق رقم (١)).

المادة الرابعة

إجراءات العمل :

١- يتم تبليغ الفريق الثاني بوجود عطل للقيام بأعمال الصيانة خلال ايام الدوام الرسمي و يوم السبت من الساعة (٩ صباحاً) حتى الساعة (٥ مساءً) وإذا تم تبليغه قبل يوم من العطلة الرسمية فإنها تمتد إلى نهاية أول يوم عمل رسمي بعد العطلة.

٢- يكون الفريق الثاني مسؤولاً عن سلوك موظفيه خلال ساعات العمل بالمحاكم و على هؤلاء التقيد بالأنظمة و التعليمات الخاصة بالفريق الأول ، و يحق للفريق الأول أن يطلب استبدال أي مستخدم لدى الفريق الثاني يثبت عدم مراعاته لذلك أو عدم كفاءته ومقدرته على تنفيذ الأعمال المطلوبة .

٣- على مستخدمي الفريق الثاني بعد إتمام أي عمل ترك الموقع (مكان العمل) الذي تم فيه إنجاز العمل كما كان في حالته الأصلية.



إدارة العتدك

٤- على الفريق الثاني تسليم جميع الأجهزة المتعلقة ببنود هذه الاتفاقية خلال مدة أقصاها (١٥) يوم من تاريخ انتهاء الاتفاقية.

٥- يعتبر العطل بحكم المعلق - المنتهي- ما لم يرد للفريق الثاني إشعار بوجود نفس العطل المبلغ عنه سابقاً خلال (٥) أيام عمل من تاريخ انتهاء أعمال الصيانة للعطل وفي حال ورود مثل ذلك الطلب تحسب هذه المدة من ضمن مدة التأخير ويطبق عليها احكام الفقرة (٤) من ذات المادة .

المادة الخامسة

- ١- على الفريق الثاني الحفاظ على سرية المعلومات و البيانات المملوكة للفريق الاول و التي سيتم تبادلها معه بموجب هذه الاتفاقية والتي لا يجوز اطلاق الغير عليها و لا يجوز التنازل عن سريتها و لا يجوز الافصاح عنها ما لم يتم الحصول على موافقة الفريق الاول الخطية مسبقاً.
- ٢- جميع المعلومات السرية العائدة للفريق الاول تبقى ملكا له بحيث يكون الفريقين مخولين باستخدامها وفقا لأحكام وشروط هذه الاتفاقية .

المادة السادسة

كلفة الاتفاقية والأعمال وطريقة الدفع :-

- ١- تكون القيمة الاجمالية للاتفاقية () دينار أردني شاملاً كافة الرسوم وضرورية المبيعات بنسبة (١٦%) و أية رسوم أخرى .
- ٢- تدفع قيمة الاتفاقية السنوية على ثلاث دفعات كما يلي:-
 - أ - (٥٠%) عند توقيع الاتفاقية .



وزارة الدفاع

- ب - (٢٥%) عند انتهاء من صيانة المحاكم التالية :-
(محكمة الجنایات الكبرى , محكمة بداية المفرق , محكمة بداية الطفيلة , محكمة بداية الزرقاء , محكمة احداث الزرقاء , محكمة بداية عمان/قسم شمال عمان , محكمة بداية العقبة)
- ج - (٢٥%) عند انتهاء مدة العقد .
- ٣- تغطي قيمة الاتفاقية السنوية جميع الزيارات والأعمال بما في ذلك تنقلات مستخدمى و أجور نقل أجهزة و أدوات و لوازم الفريق الثاني و أي تكاليف أخرى تقتضيها حاجة العمل.
- ٤- تشمل القيمة السنوية للاتفاقية توفير و تقديم قطع الغيار (المدرجة بالملحق رقم (٢)) و استبدالها وتركيبها و تشغيلها و أي قطع أخرى موجودة داخل الانظمة أو ملحقاتها و أي قطع أخرى تطلبها الصيانة وتعتبر القطع المستبدلة ملكاً للفريق الثاني للتصرف بها حسب رغبته باستثناء القرص الصلب (وحدة التخزين) .
- ٥- لا يجوز للفريق الثاني اعادة استخدام القطع المسحوبة (المستهلكة) او التي تم اعادة صيانتها في مواقع اخرى و اذا تبين للفريق الاول ذلك فتعتبر القطع المستبدلة ملك للفريق الأول.

المادة السابعة

- ١- في حال أخلل الفريق الثاني بأي شرط من شروط هذه الإتفاقية بحق للفريق الأول إنهاء هذه الإتفاقية دون اعدار او انذار ومصادرة الكفالة البنكية و تحميل الفريق الثاني المسؤولية القانونية و المالية عن كافة الأضرار الناتجة.
- ٢- اذا تخلف الفريق الثاني عن القيام بالأعمال المتفق عليها خلال مدة (٥ايام) عمل أو خالف احدى بنود الاتفاقية يستطيع الفريق الاول التعاقد مع أية جهة أخرى ذات خبرة



مَدَارَةُ الْعَدْلِ

للقيام بأعمال الصيانة و استبدال قطع الغيار و ذلك على نفقة الفريق الثاني (ولا يحق له الاعتراض على أي جهة او تكلفة) وتحسب كلفة اعمال الصيانة من قيمة العقد .
٣- يتحمل الفريق الثاني قيمة أية خسائر أو أعطال أو تلف تصيب الأجهزة التي يقوم بها مستخدمو الفريق الثاني اثناء عملية الصيانة أو عدم القيام بالأعمال المنصوص عليها بالاتفاقية ويحتفظ الفريق الأول بحقه بالمطالبة بقيمة تلك الخسائر وبدل عطل أو ضرر .

المادة الثامنة

الغرامات المترتبة:

- ١- مع مراعاة احكام المادة الثالثة البند (٩) من هذه الاتفاقية يعرم الفريق الثاني بغرامة لا تتجاوز (١٥%) على كل قطعة من قيمة العطاء في حال ثبت سوء مصنعية المواد المستخدمة او تبين أن المواد المستبدلة غير جديدة أو أقل من المواصفات المطلوبة .
- ٢- يعرم الفريق الثاني بغرامة لا تتجاوز (15%) من قيمة العطاء في حال التأخير عن تنفيذ بنود هذه الاتفاقية.
- ٣- تحسم الغرامات المنصوص عليها في الاتفاقية من المطالبات المالية للفريق الثاني أو من كفالة حسن التنفيذ أو من أية مطالبات مالية للفريق الثاني أو من مجموع ما تقدم .
- ٤- يتوقف حساب غرامات التأخير في حال وجود بديل من تاريخ التوريد و التشغيل.

المادة التاسعة

- ١- تعتبر أية رسالة مرسلة بالبريد الإلكتروني أو بالبريد المسجل أو بالفاكس أو بالرسائل النصية عبر الهواتف النقالة هي بمثابة إخطار مسلم إلى الفريق الآخر و تعتمد العناوين المبينة أدناه لهذه الغاية و بحسب ما يتم الاتفاق عليه بين الفريقين :



وزارة العدل

عنوان الفريق الأول: وزارة العدل الاردن / عمان ص.ب (٦٠٤٠) الرمز البريدي
(١١١١٨) فاكس : (٤٦٣٢٩٧٩) الأيميل : tsupport@moj.gov.jo

عنوان الفريق الثاني: الاردن - عمان ص.ب (-) (فاكس
() هاتف () الإيميل :

٢- إذا قام الفريق الثاني بتغيير عنوانه فيبقى العنوان المبين أعلاه صالحاً للمراسلات
وبكافة الاتصالات إلى حين إشعار الفريق الأول بالعنوان الجديد الذي يجب أن يكون
واضحاً ويتضمن أرقاماً سليمة و واضحة وصالحة و إلا فيحق للفريق الأول عدم
الاعتراف به .

المادة العاشرة

مدة الاتفاقية سنة ميلادية كاملة تبدأ من تاريخ توقيعها وقابلة للتجديد باتفاق الفريقين
وبطلب خطي من الفريق الأول وموافقة الفريق الثاني وذلك في مدة اقصاها شهر قبل تاريخ
انتهائها.

المادة الحادية عشرة

١- تطبق القوانين والأنظمة والتعليمات السارية المفعول في المملكة الأردنية الهاشمية عند
نشوء نزاع حول تطبيق هذه الإتفاقية .
٢- تكون محكمة بداية عمان هي صاحبة الاختصاص للنظر في أي دعوى تقام بين الفريقين
ناجئة عن هذه الاتفاقية.



المادة الثانية عشرة

تتكون هذه الاتفاقية من مقدمة و(١٢) بند وملحقين وتقع على (٩) صفحات وتعتبر جميعها وحدة واحدة وتفسر مقدمتها وبنودها وفقراتها باعتبارها مكملة لبعضها البعض وسلمت نسخة لكل فريق تحريراً في عمان بتاريخ / / ٢٠٢١ .

الفريق الأول

وزارة العدل - عمان
معالي وزير العدل الأكرم

التوقيع:

الفريق الثاني

اسم الشركة:
ويمثلها السيد:

التوقيع:



ملحق رقم (١)

المحاكم التي تحتوي على نظام الدائرة التلفزيونية المغلقة cctv
و تحتاج الى صيانة .

الرقم	اسم المحكمة	ملاحظات	الاقليم
١	بداية الكرك	النظام يعمل بشكل جيد و بحاجة الى عقد صيانة سنوي	اقليم الجنوب
٢	بداية مادبا	النظام يعمل بشكل جيد و بحاجة الى عقد صيانة سنوي	اقليم الوسط
٣	بداية السلط	النظام يعمل بشكل جيد و بحاجة الى عقد صيانة سنوي	اقليم الوسط
٤	بداية جرش	النظام يعمل بشكل جيد و بحاجة الى عقد صيانة سنوي	اقليم الشمال
٥	بداية الرصيفة	النظام يعمل بشكل جيد و بحاجة الى عقد صيانة سنوي	اقليم الوسط
٦	بداية شرق عمان	النظام يعمل بشكل جيد و بحاجة الى عقد صيانة سنوي	اقليم الوسط
٧	محكمة بداية الرمثا	النظام يعمل بشكل جيد و بحاجة الى عقد صيانة سنوي	اقليم الشمال
٨	بداية عجلون	النظام يعمل بشكل جيد و بحاجة الى عقد صيانة سنوي	اقليم الشمال
٩	محكمة احداث عمان	نظام جديد و بحاجة الى عقد صيانة سنوي.	اقليم الوسط



وزارة النقل

١٠	بداية اريد	النظام يعمل بشكل جيد و بحاجة الى عقد صيانة سنوي	اقليم الشمال
١١	بداية معان	النظام يعمل بشكل جيد و بحاجة الى عقد صيانة سنوي	اقليم الجنوب
١٢	محكمة بداية عمان	النظام يعمل بشكل جيد و بحاجة الى عقد صيانة سنوي	اقليم الوسط
١٣	الجنايات الكبرى	بحاجة الى صيانة	اقليم الوسط
١٤	بداية المفرق	بحاجة الى صيانة	اقليم الشمال
١٥	بداية الطفيلة	بحاجة الى صيانة	اقليم الجنوب
١٦	بداية الزرقاء	بحاجة الى صيانة	اقليم الوسط
١٧	محكمة احداث الزرقاء	بحاجة الى صيانة	اقليم الوسط
١٨	شمال عمان	بحاجة اعادة تركيب و تشغيل	اقليم الوسط
١٩	بداية العقبة	بحاجة اعادة تركيب و تشغيل	اقليم الجنوب



ملحق رقم (٢)

قطع الغيار

(Video Matrix Switcher ,Digital Video Recorder, Video Controller, Indoor PTZ Camera, Indoor Dome Camera ,Audio Matrix, LCD Screen size” with Pivot Bracket 90 degree tilting, LCD Screen size” with Pedestal Desktop Bracket , LCD Screen TV” with 3D Wall Bracket, Digital Audio Matrix, Audio Power Amplifier, Wall Mounted Speaker , Audio Controller, Wired Desktop Microphones, Handheld UHF Wireless Microphone, Tie Clip UHF Wireless Microphone, Wireless RF Headphone Kit, Rack Cabinet 18U or more , Cables & Connectors, Civil work including PVC conduits, pulling cables & all other related works Installation, Commissioning, Programming & Testing